

REGULAMIN KORZYSTANIA ZE STREFY SAUN

1. Strefa saun jest dostępna dla Gości Hotelowych w godzinach 09:00–21:00.
2. Strefa saun obejmuje saunę fińską oraz infrared.
3. Korzystanie ze strefy saun wymaga wcześniejszego zgłoszenia w Recepcji Hotelu, co najmniej 1 godzinę przed planowanym rozpoczęciem korzystania z sauny, w celu umożliwienia jej przygotowania i nagrzania.
4. Gość zobowiązany jest do przestrzegania zasad bezpieczeństwa, niniejszego Regulaminu oraz stosowania się do poleceń personelu Hotelu.
5. Przed wejściem do sauny należy wziąć prysznic i dokładnie osuszyć ciało.
6. Podczas korzystania z sauny należy używać ręcznika w sposób zapewniający oddzielenie całego ciała od powierzchni drewnianych.
7. W saunie zabrania się:
 - a) wnoszenia i spożywania alkoholu oraz innych środków odurzających,
 - b) wnoszenia przedmiotów szklanych,
 - c) spożywania posiłków,
 - d) korzystania z urządzeń elektronicznych w sposób zakłócający spokój pozostałych Gości,
 - e) polewania pieca wodą lub innymi substancjami bez zgody personelu Hotelu,
 - f) zachowań mogących powodować zagrożenie dla zdrowia lub bezpieczeństwa własnego oraz innych osób.
8. Z sauny nie mogą korzystać osoby znajdujące się pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub innych substancji wpływających na zdolność bezpiecznego korzystania z sauny.
9. Osoby, których stan zdrowia może stanowić przeciwwskazanie do korzystania z sauny, powinny przed rozpoczęciem korzystania skonsultować się z lekarzem.
10. Osoba korzystająca z sauny zobowiązana jest do niezwłocznego przerwania korzystania z niej w przypadku pogorszenia samopoczucia oraz poinformowania o tym fakcie Recepcji Hotelu.
11. Dzieci i osoby niepełnoletnie mogą korzystać ze strefy saun wyłącznie pod stałą opieką osoby dorosłej, która ponosi za nie odpowiedzialność.
12. Hotel nie ponosi odpowiedzialności za skutki korzystania z sauny niezgodnie z niniejszym Regulaminem, zasadami bezpieczeństwa lub zaleceniami personelu Hotelu.
13. Gość ponosi odpowiedzialność materialną za wszelkie szkody wyrządzone w wyposażeniu strefy saun wskutek umyślnego działania lub korzystania z niej niezgodnie z Regulaminem.
14. W przypadku naruszenia zasad niniejszego Regulaminu Hotel zastrzega sobie prawo do natychmiastowego zakończenia możliwości korzystania ze strefy saun przez danego Gościa.
15. Po zakończeniu korzystania ze strefy saun Gość zobowiązany jest pozostawić pomieszczenia oraz wyposażenie w stanie niepogorszonym.
16. Korzystanie ze strefy saun oznacza akceptację niniejszego Regulaminu.

SAUNA AREA RULES AND REGULATIONS

1. The sauna area is available to Hotel Guests from 09:00 to 21:00.
2. The sauna area comprises a Finnish sauna and an infrared sauna.
3. Use of the sauna area requires prior notification at the Hotel Reception at least 1 hour before the planned use of the sauna, in order to allow sufficient time for its preparation and heating.
4. Guests are required to comply with all safety rules, these Rules and Regulations, and instructions given by Hotel staff.
5. Before entering the sauna, Guests must take a shower and dry their bodies thoroughly.
6. When using the sauna, a towel must be used in such a way as to ensure that the entire body is separated from the wooden surfaces.
7. The following are strictly prohibited in the sauna:
 - a) bringing in or consuming alcohol or any other intoxicating substances,
 - b) bringing in glass objects,
 - c) consuming food,
 - d) using electronic devices in a manner that disturbs the peace and comfort of other Guests,
 - e) pouring water or any other substances onto the sauna heater without the permission of Hotel staff,
 - f) any behaviour that may pose a risk to the health or safety of oneself or others.
8. The sauna may not be used by persons under the influence of alcohol, intoxicating substances, or any other substances that may impair their ability to use the sauna safely.
9. Persons whose health condition may constitute a contraindication to sauna use should consult a doctor before using the sauna.
10. A person using the sauna is required to immediately discontinue its use in the event of any deterioration in their well-being and inform the Hotel Reception accordingly.
11. Children and minors may use the sauna area only under the constant supervision of an adult, who shall be responsible for them.
12. The Hotel shall not be liable for any consequences resulting from the use of the sauna in breach of these Rules and Regulations, safety rules, or instructions given by Hotel staff.
13. Guests shall be financially liable for any damage caused to the equipment or facilities of the sauna area as a result of intentional actions or use contrary to these Rules and Regulations.
14. In the event of a breach of these Rules and Regulations, the Hotel reserves the right to immediately terminate the Guest's access to and use of the sauna area.
15. Upon completion of their use of the sauna area, Guests are required to leave the premises and equipment in an undamaged and unchanged condition.
16. Use of the sauna area constitutes acceptance of these Rules and Regulations.

